

Un anziano Testimone di Geova si rifiuta di testimoniare nel caso di molestia di Murrieta

08:10 AM PST on Thursday, March 6, 2008

Da TAMMY McCOY
La Stampa-Enterprise



http://www.pe.com/localnews/inland/stories/PE_News_Local_C_trial06.439464c.html

Una battaglia legale incombe sulla necessità a Riverside County's di proteggere

i bambini e nello stesso tempo di salvaguardare il diritto dei cittadini di praticare la religione senza intrusioni governative.

Un procuratore vuole che l'Anziano di una congregazione di Testimoni di Geova riferisca quello che un uomo di Murrieta, accusato di aver molestato due ragazze, ha confessato loro. Finora, due degli anziani sorveglianti della Congregazione di Valle Windsong Wildomar dicono che le dichiarazioni dell'accusato, Simental Gilbert's, sono riservate e si rifiutano di testimoniare.

L'avvocato di Simental, Miles Clark's, dice che il suo cliente è innocente riguardo alle accuse molestie.

Burke Strunsky, il procuratore di Riverside County, dice che gli anziani dovrebbero testimoniare perché essi hanno già riferito ad altri che Simental ha ammesso la molestia delle due ragazze e, pertanto, le leggi sulla riservatezza non si applicano, come prevedono le norme in questi casi.

La legge della California tutela le dichiarazioni di membri del clero, quando a motivo dell'esercizio della loro fede, si ritiene di tenerli segreti.

Molti dei tribunali della nazione sono soliti rispettare i diritti delle organizzazioni religiose di mantenere segrete le comunicazioni confidenziali oltre i limiti della legge, ha detto il procuratore del Colorado Martin L. Nussbaum, partner della società Rothgerber Johnson & Lyons.

Questa protezione incoraggia le persone a confidare nei loro leader spirituali, ha detto Nussbaum, che è co-presidente della società del suo Gruppo di Istituzioni Religiose.

Spesso si sente dire da avvocati che intentano cause contro gruppi religiosi che la legge sul clero-penitente è applicata a vantaggio di chi nascondere prove in casi di abusi sessuali su minori.

"I gruppi religiosi hanno usato e abusato del privilegio di proteggere se stessi dalla propensione e dalla responsabilità", ha detto l'avvocato Jeff Anderson del Minnesota che vuole ottenere il risarcimento per i suoi clienti.

I gruppi religiosi sostengono che il privilegio riguarda comunicazioni interne e quelle con i loro membri. Ma Anderson ha detto il privilegio è effettivamente applicato quando una persona cerca una guida spirituale o fa una confessione.

I tribunali californiani sono tra i pochi nella Nazione a pronunciarsi contro i leader religiosi che rifiutano di rilasciare informazioni appellandosi al privilegio [della legge] del clero-penitente, ha detto Nussbaum.

Nel 2005, due giudici della California hanno stabilito che i testimoni di Geova e la Curia cattolica romana di Los Angeles dovevano rilasciare informazioni su accuse relative ad abusi sessuali su minori. Entrambi hanno perso sulla tesi secondo la quale l'informazione era protetta dalla legge sul clero-penitente.

Causa Murrieta

Simental, anni 49, di Murrieta, è stato accusato di molestie da due amiche di sua figlia, quando esse andarono a casa sua per un pigiama-party tra luglio 2005 e luglio 2006, secondo i documenti di tribunale.

Le ragazze sono sorelle e avevano 9 e 10 anni, allora, secondo il rapporto del giudice.

"Il mio cliente è ansioso di andare in tribunale per rivendicare l'onore del suo nome", ha detto Clark, il legale di Simental. "Egli sa che le accuse sono

false".

Simental è in libertà su una cauzione di 1 milione di dollari, dopo il suo arresto nel 2006. La moglie di Simental ha chiesto la separazione nel 2007.

La scuola principale di Murrieta chiamò la polizia dopo che la madre delle ragazze disse di non voler Simental vicino alle sue figlie, secondo il rapporto del giudice. Una delle due figlie di Simental frequenta la stessa scuola, come mostra il rapporto.

Davanti a Simental si profilano 30 anni di vita in carcere se condannato. Il processo non è iniziato. Dovrà presentarsi in tribunale giovedì.

Il pubblico ministero, Strunsky, farà valere in tribunale la documentazione provante che Simental confessò nel 2006 agli anziani d'aver abusato sessualmente delle sorelle.

Questa estate i genitori delle ragazze andarono presso il comitato degli anziani a denunciare gli abusi agli anziani sorveglianti, un comitato avente autorità giudiziaria, secondo Strunsky. Dopo il comitato giudiziario, l'Anziano Andrew Sinay riferì riguardo alle confessioni di Simental alla presenza della madre delle ragazze, secondo Strunsky.

Sinay e l'Anziano John Vaughn, che hanno rifiutato di commentare questa storia, ribattono nei documenti del tribunale, che qualsiasi cosa sia detta in sede di una commissione giudiziaria ricade sotto la legge del clero-penitente.

Negare ai Testimoni di Geova i benefici della legge del clero-penitente perché le loro prassi pastorali sono diverse da quelle di altre religioni è incostituzionale, hanno sostenuto gli anziani secondo i documenti legali.

Anche l'ufficio di informazione pubblica dei Testimoni di Geova a New York ha declinato ogni commento.

Sentenza nella Napa County

La corte di Napa County nel 2005 ha respinto lo stesso argomento del privilegio-penitente in una causa civile che accusava l'organizzazione dei Testimoni di Geova di coprire accuse di abusi sessuali su minori, secondo i rapporti del tribunale pubblicati online.

Dichiarazioni, di qualcuno accusato di molestie su minore, rilasciate agli anziani nel corso di una commissione giudiziaria non sono coperte dalla norma del privilegio del clero-penitente, in quanto a tale commissione non è richiesto dalla prassi dell'organizzazione di mantenere segrete le dichiarazioni, in base alla decisione giudice Raymond Guadagni.

La commissione ha dovuto condividere le informazioni circa potenziali casi di molestie su minori con il suo quartier generale, secondo la sentenza.

Un database è conservato dai Testimoni di Geova in base al quale gli anziani stabiliscono il modo di procedere nei confronti di coloro che hanno commesso atti di molestia su minori, ha detto Bill Bowen, una voce critica ed ex anziano Testimone di Geova, espulso nel 2002.

Bowen ha detto d'essere stato espulso per aver causato divisioni dopo aver portato alla luce vittime di abusi, che hanno dichiarato di essere state costrette al silenzio dalla politica dell'organizzazione. Egli ha creato il sito web *Silentlams*, dedicato, come è scritto, a dare una voce ai sopravvissuti di abusi.

Bowen ha detto che il caso di Napa County è stato uno dei nove risolti nel 2007.

Una dichiarazione su un sito Web appartenente ai Testimoni di Geova si dice:
"Noi non chiudiamo gli occhi e non proteggiamo molestatore di minori. ...
Durante gli ultimi 100 anni, solo undici anziani sono stati citati in giudizio
per abuso su minori in tredici procedimenti legali depositati negli Stati
Uniti."

I Testimoni di Geova e la Chiesa cattolica romana non sono i soli gruppi
religiosi ad essere citati e accusati di occultare il problema degli abusi
sessuali.

Cause Simili sono state depositate nei confronti di altre organizzazioni
religiose in tutta la nazione.

La contea di Seattle, ha detto l'avvocato Timothy D. Kosnoff, ha trattato 25
casi contro la Chiesa di Gesù Cristo dei Santi degli Ultimi Giorni per le
persone che cercano di recuperare i danni per presunto abuso. Ha 11 casi in
sospeso.

Egli ha detto che le battaglie legali condotte contro la riservatezza del
privilegio in casi di abusi sessuali su minori ha lo scopo di fornire il senso
ciò che conta per gli Americani.

"Credete in ciò che volete, ma non potete usarlo per giustificare ciò che è
socialmente un comportamento offensivo", ha detto.

"Se la società ritiene essere un bene avere valide prove soppresse ... se sono
disposti a vedere compromessa la ricerca della verità nei processi ... bene, ma
che sia un giudizio che la società ha fatto."

Nussbaum ha detto infine, queste battaglie legali vanno oltre il diritto della
persona di confidare in un membro del clero.

"È importante che la gente abbia persone con cui possano parlare in un modo
assolutamente privilegiato, in modo che possano avere il conforto di tale
rapporto di consulenza", ha detto. "Questo è in questione".

Reach Tammy McCoy at 951-375-3729 or tmccoy@PE.com